



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 323/2019

Рік VII

21 червня 2020 р.

Неділя 2-га по Зісл. Св. Духа.

Перенесення мощів
св. влѣмч. Теодора Тирона.

Парохія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Тропар, глас 1: Хоч камінь запечатали юдеї* і воїни стерегли пречисте тіло Твоє,* воскрес Ти, тридневний Спасе,* даруючи світові життя.* Ради цього сили небесні взивали до Тебе, Життедавче.* Слава воскресенню Твоєму, Христе,* слава царству Твоєму,* слава промислові Твоєму,* єдиний Чоловіколюбчець.

Слава: Кондак, глас 1: Воскрес Ти як Бог із гробу у славі* і світ із собою воскресив,* і людське єство як Бога оспівує Тебе,* і смерть щезла.* Адам же ликує, Владико,* і Єва нині, від узів ізбавляючись, радується, взиваючи:* Ти, Христе, той, хто всім подає воскресення.

І нині: Богородичний, глас 1: Коли Гавриїл звіщав Тобі, Діво: Радуйся,* – з голосом воплочувався Владика всіх* у Тобі, святім кивоті,* як рік праведний Давид:* Явилася Ти ширша небес,* що поносила Створителя твого.* Слава тому, що вселився в Тебе,* слава тому, що пройшов із Тебе,* слава тому, що висвободив нас різдвом твоїм.

Прокімен, глас 1: Будь, Господи, милість твоя на нас, бо уповали ми на Тебе (Пс. 32,22).

Стих: Радуйтеся, праведні, у Господі, правим належить похвала (Пс. 32,1).

Послання Апостола Павла до Римлян 2, 10-16.

10. Браття, слава і честь, і мир усякому, хто до-

бро чинить: юдеєві перше, потім грекові, 11. бо Бог не дивиться на особу. 12. Бо ті, що згрішили, не маючи закону, без закону і згинуть; а ті, що згрішили під законом, будуть суджені законом. 13. Бо не слухачі закону справедливі перед Богом, а виконавці закону оправдаються. 14. Бо коли погани, що не мають закону, з природи виконують те, що законне, вони, не маючи закону, самі собі закон; 15. вони виявляють діло закону, написане в їхніх серцях, як свідчить їм їхня совість і думки, то засуджуючи їх, то оправдуючи, 16. в день, коли Бог, згідно з моїм євангелієм, судитиме тайні вчинки людей через Ісуса Христа.

Аллилуя: Бог, що дає відплату мені і покоровив народи мені (Пс. 17,48).

Стих: Ти, що величаєш спасення царя і твориш милість помазаникові своєму Давидові і сімені його до віку (Пс. 17,51).

Євангеліє від Матея 4, 18-23.

18. В той час, коли Ісус проходив попри Галилейське море, він побачив двох братів: Симона, що звався Петро, і Андрія, його брата, що кидали сіті у море, бо були рибалки, 19. і мовив до них: – Ідіть за мною, я вас зроблю рибалками людей. 20. І ті негайно кинули сіті й пішли за ним. 21. Пройшовши звідтіль далі, побачив інших двох братів: Якова, сина Заведея, та Івана, його брата, що в човні з батьком Заведеєм лагодили сіті, і їх покликав. 22. Вони зараз же, кинувши човна і свого батька, пішли слідом за ним. 23. І ходив Ісус по всій Галилеї, навчаючи по їхніх синагогах, звіщаючи добру новину про царство і зціляючи всяку хворобу та всяку недугу в народі.

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте Його в вишніх (Пс. 148,1).



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 21.06.2020 Неділя 2-га по Зісланні Святого Духа.

Перенесення мощів св. влкмч. Теодора Тирона.

10.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Іван Шагала

11.30 – Літургія Йоана Золотоустого

За Парафію, а особливо за Боже благословення для родин членів парафіяльних спільнот - Марійської Дружини, служачих, хору і молодіжної молитовної групи.

13.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Марія Чирко і її усонший чоловік

ПОНЕДІЛОК – 22.06.2020

Св. Кирила, архiep. Олександрійського.

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Ришард Пакіш

ВІВТОРОК – 23.06.2020

Св. свцмч. Тимотея, ep. Прусського.

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Ришард Пакіш

СЕРЕДА – 24.06.2020

† *Св. апп. Вартоломея й Варнави.*

8.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Ришард Пакіш

ЧЕТВЕР – 25.06.2020

Прп. Онуфрія Великого. Прп. Петра Афонського.

Служби Божої не буде

П'ЯТНИЦЯ – 26.06.2020

⊕ **Празник найсолоншого Господа Бога і Спасанашого Ісуса Христа – Чоловіколюбця**

Св. мч. Акилини. Св. Трифілія, ep. Левкусій Кипрської. Свцмч. Андрія Ісаака, пресв. Свцмч. Миколи Конрада, пресв. Мученика Володимира Прийми, співаця.

9.30 – Молебень до Ісуса Христа – Чоловіколюбця

10.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Ришард Пакіш; Благодаренна за всі ласки отримані нашими дітьми та молоддю під час навчального року та про дальше благословення для них і наших вчителів і катехитів.

СУБОТА – 27.06.2020

† *Св. прор. Єлисея. Св. Методія, патріарха Царгородського. Свцмч. Миколая Чарнецького і тих, що з ним.*

Сострадання Пресвятої Богородиці.

9.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Ришард Пакіш; + Володимир Лацько, 2-га річн. см., і за його цілу родину Борисів і Беньків

НЕДІЛЯ – 28.06.2020 Неділя 3-тя по Зісланні Святого Духа.

Св. прор. Амоса. Прп. Єроніма, пресв. Стридонського.

10.00 – Літургія Йоана Золотоустого

+ Катерина, Іван, Роман, Ігор з род. Лопушинських; + Юлія, Анна, Стефан Чепіль

11.30 – Літургія Йоана Золотоустого

+ з род. Галушок Збігнев, Юлія, Ева, Анна; Марія Гонец

13.00 – Літургія Йоана Золотоустого

За Парафію, особливо за Анну і Романа Боднарів і за їх дітей

17.00 – Літургія Йоана Золотоустого

Відслужить о. Станіслав за Боже благословення і усі потрібні ласки для Іванни і Петра Дудинських у 40-ліття подружжя.

Ми часто хочемо, щоб Бог відкрився нам. Запитуємо себе, чи Він реальний. А вірячи в Нього, очікуємо, що продемонструє Свою присутність. **Дізнаватися більше про Господа можна, зосередившись на пріоритетах Біблії.** Тоді зможемо відкрити для себе Господню турботу про людей. Йдучи за ним, ми змінюватимемо світ. Бути християнином — це не робити все можливе заради власного благополуччя, а робити все що тобі під силу для блага інших. Це не так вже й просто. Правда в тому, що виконувати все, про що Бог говорить нам — неможливо, якщо тільки ми не звернемося до Нього за допомогою і силою. Якщо хочеш коритися Господеві в цих принципах, попроси Його допомогти тобі. Ми не можемо жити як послідовники Христа нашими власними силами. Перший крок — помоліться за себе: Ісусе, я хочу слідувати за Тобою в цих принципах. Прошу, допоможи мені, і будь ласка, приведи в моє життя людей, які покажуть мені Твої шляхи. І за тих, хто приходить у ваше життя: Дорогий Ісусе, Ти бачиш мого друга і бачиш його/її бажання жити за Твоїм словом. Прошу, допоможи йому/їй наблизитися до Тебе і бажати виконувати ці принципи. І молюся, щоб Ти відкрив Себе дивовижним чином, коли він/вона робитиме це. Амінь. *(za dyvensvit.org)*

Оголошення

4. etap łagodzenia obostrzeń i odmrażania gospodarki zakłada, że w kościołach czy cerkwiach nie będzie żadnego limitu uczestników liturgii. **Od 31 maja w kościołach nie będą obowiązywały limity wiernych, ale dalej będzie trzeba zakrywać nos i usta.**

До кінця червня будемо мати ще додаткову **Боже-ственну Літургію о год. 11.30**, щоб не було багато одночасно вірних у нашій церкві і щоб зберегти відповідну відстань. Під час канікул додаткова Літургія буде о год. 8.30. **Просимо пам'ятати про дотримання засад гігієни:** дезинфекція рук при вході до церкви, закриваємо уста і ніс захисними масками; і зберігаємо відповідну відстань від інших осіб у храмі.

Повідомляємо що є можливість у **інтернеті переглядати пряму трансляцію з наших богослужень** у церкві. Точні інформації є на нашій парафіяльній сторінці.

Рішенням Пресвітерської та Економічної Рад нашої Архієпархії збірка, яка проводиться нашим Архієпархіяльним Карітас, продовжується до кінця червня **2020 року**. Вирішено також, що вона буде призначена на закупівлю апарату штучної вентиляції легенів (респіратор), для **Екуменічного Дому суспільної помочі у Пралківцях сестер Службниць**. Пожертви можна складати у одній з поданих форм:

1. Вплата на банківській рахунок Caritas Caritas Archidiecezji Przemysko-Warszawskiej Kościoła Greckokatolickiego 10 1020 3613 0000 6402 0080 7032

2. Передаючи пожертви отцям парохам, які перекажуть їх для Caritas.